



**Einladung zum
9. Südtiroler Museumstag am 2. März 2015
14.00 – 18.00 Uhr im Museion**

Young & Museum

“Museen sind eine Freizeitbeschäftigung, wenn einem nichts Besseres einfällt.“ Franziska, 18

14.00 Uhr **Willkommenskaffee und Registrierung**

14.30 **Eintauchen ins Selber-Erleben!**
Interaktive Intervention der Performancegruppe F8 aus Wien.

15.00 Uhr **Begrüßung**
Karin Dalla Torre, Direktorin der Abteilung Museen und des Betriebs „Landesmuseen“

15.10 Uhr **Grußworte**
Florian Mussner, Landesrat für Museen.

15.20 Uhr **Ausblick auf das Museumsjahr 2015 Jugend und Museum.**
Karin Dalla Torre

15.40 Uhr **Kommunikationskonzept Jugend und Museum.**
Ute Duregger, Abteilung Museen.

16.00 – 16.15 Uhr Pause

16.15 Uhr **Las Gaffas – das Anthropologische Zirkeltraining**
Eine performative Kulturvermittlung
Gina Battistich, Bianca Figl, Regina Picker, Emmy Steiner, F8 aus Wien.

16.45 Uhr **Projekt Jai/Eos**
JAI - Arbeitsintegration für Jugendliche und junge Erwachsene.
Ein Projekt der EOS Sozialgenossenschaft.
Barbara Pizzinini (Geschäftsführerin EOS), Barbara Griessmair (Kordinatorin JAI).

17.05 Uhr **Lust auf Natur?**
Ein Wildnisexperiment mit jungen Leuten.
Margit Schweigkofler, Giulia Rasola, Johanna Platzgummer, Naturmuseum Südtirol.

17.25 Uhr **mu-ju-k**
Wenn wir die Jugend in die Mitte nehmen wollen.
Esther Erlacher, Abteilung Museen.

17.40 Uhr **Abschluss**

Moderation: Giovanna Ianeselli
Organisation: Ute Duregger



**Invito alla
9° Giornata dei musei altoatesini del 2 marzo 2015
ore 14.00 – 18.00, Museion**

Young & Museum

“Ai musei ci andiamo nel tempo libero, se non ci viene in mente di meglio.” Franziska, 18 anni

ore 14.00 **Caffè di benvenuto e registrazione**

ore 14.30 **Immergersi in un'esperienza in prima persona!
Performance interattiva del gruppo F8 di Vienna.**

ore 15.00 **Saluto
Karin Dalla Torre, direttrice della Ripartizione Musei e dell'Azienda “Musei provinciali”.**

ore 15.10 **Saluto
Florian Mussner, assessore provinciale ai Musei.**

ore 15.20 **Panoramica sull'anno museale 2015 Giovani e musei
Karin Dalla Torre.**

ore 15.40 **La comunicazione dell'anno museale Giovani e musei
Ute Duregger, Ripartizione Musei.**

ore 16.00 – 16.15 Pausa

ore 16.15 **Las Gaffas – il circle training antropologico
Una mediazione culturale performativa.
Gina Battistich, Bianca Figl, Regina Picker, Emmy Steiner, F8 di Vienna.**

ore 16.45 **Progetto Jai/Eos
JAI – Integrazione lavorativa per giovani e giovani adulti. Un progetto della cooperativa sociale EOS.
Barbara Pizzinini (direttrice EOS), Barbara Griessmair (coordinatrice JAI).**

ore 17.05 **Voglia di natura?
Un esperimento alla ricerca della natura incontaminata con i giovani.
Margit Schweigkofler, Giulia Rasola, Johanna Platzgummer, Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige.**

ore 17.25 **mu-ju-k
Se vogliamo mettere al centro i giovani.
Esther Erlacher, Ripartizione Musei.**

ore 17.40 **Chiusura**

Moderazione: Giovanna Ianeselli
Organizzazione: Ute Duregger

La Giornata dei musei altoatesini si tiene prevalentemente in lingua tedesca.